



DDF-350 EBENUTZERHANDBUCH

Lieber Kunde: Danke für den Kauf dieses Produktes.
Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig, bevor Sie den Artikel benutzen.
Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum Nachschlagen auf.

DDF-350 MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client : Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.
Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'article.
Conservez le manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure.

DDF-350 USER MANUAL

Dear Customer: Thank you for purchasing this product.
Please read the user manual carefully before using the product.
Keep the user manual for future reference.



Einführung

Sehr geehrter Kunde,
mit dem Kauf dieses Produktes haben Sie eine sehr gute Entscheidung getroffen. Wir sind uns sicher, dass Sie sehr viel Freude an diesem nach wenigen Handgriffen fahrbereiten Modell haben werden. Wir danken Ihnen und wünschen Ihnen viel Spaß.

Sie haben ein Qualitätsprodukt aus dem Hause s-idee erworben, das unseren strengen Tests und Qualitäts-Standards entspricht.

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Bewahren Sie sie deshalb gut auf und liefern Sie sie mit, wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben.

Dieses Elektro-Modell entspricht dem heutigen Stand der Technik und erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen und europäischen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

Bei Fragen wenden Sie sich an die, Tel.Nr.: +4932127243547, oder per Email an: info@s-idee.de

Lesen Sie folgende Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme genau durch. Sie zeigt Ihnen nicht nur die richtige Inbetriebnahme, sondern hilft Ihnen gleichzeitig bei der Bedienung des Modells.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ein Modellbaufahrzeug, welches über eine Funk-Fernsteueranlage (im Lieferumfang) ferngesteuert werden kann. **Beachten Sie, dass der Betrieb von funk-fern gesteuerten Produkten den Bestimmungen des jeweiligen Landes unterliegt.**

Die zum Modell gehörige Fernsteueranlage ist ausschließlich zur Verwendung mit Modellfahrzeugen bestimmt. Versuchen Sie nicht, sie zur funkgesteuerten Bedienung anderer Geräte einzusetzen.

Sicherheits- und Gefahrenhinweise

Bei Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Montage- und Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.

In solchen Fällen, und bei Eingriffen in den Motor oder Schäden, die durch Nichtbeachten der Wartungs- und Betriebsmittelvorgabe entstanden sind, erlischt jeder Garantieanspruch.

Um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Montage und Bedienungsanleitung beachten.

Von der Garantie ausgeschlossen sind ferner normaler Verschleiß im Betrieb und Unfallschäden. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!

- Der unsachgemäße Betrieb kann schwerwiegende Personen- und Sachschäden verursachen.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Styroporsteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Modells oder seiner Zubehörteile nicht gestattet.
- Funk-Ferngesteuerte Modelle sind kein Spielzeug. Kinder unter 14 Jahren sollten das Modell nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Gehen Sie kein Risiko ein! Ihre eigene Sicherheit und die Ihres Umfeldes liegt alleine in Ihrem verantwortungsbewussten Umgang mit dem Modell.
- Fahren Sie nur, solange Sie direkten Sichtkontakt zum Modell haben. Fahren Sie deshalb auch nicht bei Nacht.
- Fahren Sie nur, wenn Ihre Reaktionsfähigkeit uneingeschränkt gegeben ist. Müdigkeit, Alkohol- oder Medikamenten-Einfluss kann zu Fehlreaktionen führen und schwere Sachoder Personenschäden nach sich ziehen.
- Beachten Sie, dass dieses Modellfahrzeug nicht auf öffentlichen Straßen und Wegen gefahren werden darf. Betreiben Sie es nur auf privaten oder extra zu diesem Zweck ausgewiesenen Plätzen.
- Fahren Sie nicht auf Tiere oder Menschen zu.
- Fahren Sie nicht bei Regen, durch nasses Gras, Wasser, Schlamm oder Schnee. Das Modell ist nicht wasserdicht.
- Vermeiden Sie auch das Fahren bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Bei Kälte kann der Kunststoff der Karosserie an Elastizität verlieren; dann führen auch kleine Unfälle zu Schäden am Modell.
- Prüfen Sie vor dem Betrieb stets am stehenden Modell, ob es wie erwartet auf die Fernsteuerbefehle reagiert.
- Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass die Akkus im Empfänger nicht unerwartet zu schwach werden und dass Sie dadurch die Kontrolle über Ihr Modell verlieren könnten.
- Stellen Sie vor jeder Inbetriebnahme sicher, dass innerhalb der Reichweite Ihrer Sender/Empfänger-Anlage keine weiteren Modelle auf der gleichen Frequenz betrieben werden. Sie könnten die Kontrolle über Ihr Modell verlieren.
- Lassen Sie immer den Fernsteuersender eingeschaltet, solange das Modell in Betrieb ist. Zum Abstellen des Modells schalten Sie immer erst das Modell ab, dann den Sender.
- Sollten sich Fragen ergeben, die nicht mit Hilfe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden können, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in den einzelnen Kapiteln dieser Anleitung.

Hinweise zum Umgang mit Akku und Batterien

ACHTUNG: bitte beachten

Nach jeder Nutzung bitte den Akku min. 30 min abkühlen lassen, damit dieser nicht überhitzt wird. Erst dann kann der Akku erneut aufgeladen werden. Falls dies nicht beachtet wird, kann es zu einer Explosion des Akkus führen und Verletzungen und sogar zu einem Feuer führen. Laden Sie Akkus nur unter ständiger Beaufsichtigung auf. Den Akku nur auf einer feuerfesten Unterlage aufladen. Der Hersteller übernimmt für diese Schäden keinerlei Haftung und Verantwortung darüber.

- Als Spannungsquelle dürfen nur die mitgelieferten oder bauart-ähnliche Batterien oder Akkus verwendet werden.
- Versuchen Sie keinesfalls, herkömmliche Batterien wieder aufzuladen. Dies könnte schlimmstenfalls zur Explosion führen. Prüfen Sie, ob tatsächlich Akkus im Gerät eingelegt sind, bevor Sie es mit dem Ladegerät verbinden.
- Mischen Sie niemals Akku mit Batterien.
- Verwenden Sie keine Batterien oder Akkus mit unterschiedlichen Ladezuständen. Die schwächeren Akkus / Batterien (oder die Akkus mit geringerer Kapazität) könnten tiefentladen werden und somit auslaufen.
- Soll ein anderes als das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden, so dürfen nur Ladegeräte verwendet werden die für diesen Verwendungszweck und für die technischen Spezifikationen der verwendeten Akku geeignet sind.
- Bei längerem Nichtgebrauch sind Akkus oder Batterien im Modell und der Fernsteuerung stets zu entfernen.

Produktmerkmale

- Elektro Modell DDF-350 wie beschrieben
- Betriebsbereite Fernsteueranlage
- Elektromotor

Lieferumfang

- Wie im gekauften Artikel beschrieben

Wartung und Pflege

Das Modell und seine Zubehörteile dürfen nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch oder Pinsel gereinigt werden. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, da sonst die Oberfläche des Gehäuses beschädigt werden könnte und gesundheitsschädliche oder explosive Dämpfe entstehen könnten.

Umwelthinweis

Sollte das Modell oder eines seiner Zubehörteile nicht mehr funktionstüchtig und eine Reparatur nicht mehr möglich sein, beachten Sie beim Entsorgen bitte die allgemein geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Beachten Sie, dass sich Batterien oder Akkus im Modell und in der Fernbedienung befinden.

Entsorgung von gebrauchten Batterien/Akkus



Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd = Cadmium, HG = Quecksilber, Pb =

Blei. Verbrauchte Batterien/Akkus/Knopfzellen können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus/Knopfzellen verkauft werden! Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz!

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt s-idee, dass der Funkanlagentyp DDF-350 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter www.s-idee.de verfügbar. Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Fa. s-idee | Geißbergstr. 38, D - 73432 Aalen-Waldhausen Die ausführliche Konformitätserklärung kann jederzeit per Email unter info@s-idee.de angefordert werden.



Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

Copyright by s-idee.de

Elektro- und Elektronikgeräte Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt:

1. Getrennte Erfassung von Altgeräte

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

BRücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von min. 400qm für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von min. 800qm, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte min. 400qm betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen min. 800qm betragen. Verreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Gerät der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder Großgeräte (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 cm). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Verreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25cm sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations und Telekommunikationstechnik wie Computer, Smartphones, Speicherkarten. Bitte beachten Sie in ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Merkmale:

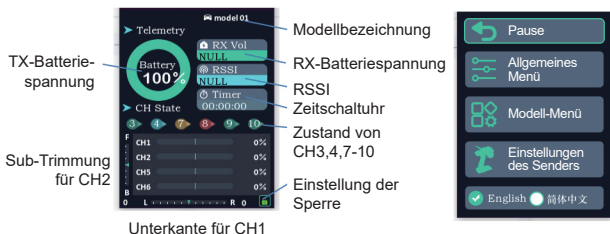
1. Neue Frequenzsprung-Kommunikationstechnologie;
2. Unterstützt die Steuerung der Tankmischung und das Programm der benutzerdefinierten Mischsteuerung;
3. Unterstützt Kopfverfolgung, drahtlose Trainer, Simulator-Ports;
4. Unabhängige Einstellung von Servo-Richtung und Weg für alle Kanäle.
5. Die Richtung und Drosselkurve kann angepasst werden;
6. In Echtzeit Modell Batteriespannung, RSSI Telemetrie;
7. 10 Sätze von Modelldaten speichern;
8. 350 Meter Bodenkontrolle Abstand (konventionelle Empfänger mit Signal Rückkehr ist 40 Meter entfernt);
9. Mit Zifferblatt Einstellung Parameter, ist es einfach zu kontrollieren und freundlich für Anfänger.
10. Unterstützt USB-Upgrade
11. Alle Empfänger von Dumbo werden unterstützt.

Kanal-Funktionen:



Auf diesem Bildschirm können Sie die Sub-Trimmung für CH1 und CH2 mit dem Rollenknopf einstellen und die Einstellungen sperren (halten Sie das Entsperrsymbol gedrückt, um die Einstellungen freizugeben).

Drücken Sie die Einschalttaste, um den Hauptbildschirm der Sendereinstellungen aufzurufen.

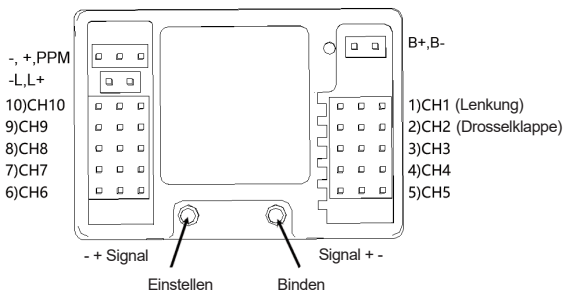


Unterkante für CH1

DDF-350 Grundfunktionen

Hauptschnittstelle	Allgemeines Menü	Modell-Menü	Kreisel MIX
	Modell-Menü		Tank MIX
	Einstellungen des Senders		Winde MIX
	Spracheinstellung		Programm MIX1
Allgemeines Menü	Ruderanzeige	Sendereinstellungen	Modell Einstellung
	Kanal Phase		Coaching Modell
	END-Punkt		Zeitschaltuhr
	SUB-Trimmung		LED-Modus
	AUX-Kanal		Toneinstellungen
	Taste Typ		Hintergrundbeleuchtung
	Neuzuordnung		Leistung
Modell-Menü	Lenkung Kurve	Kalibrierung	
	Gas/Bremse-Kurve	Werksreset	

Funktion des Empfängers



Der Sender und der Empfänger haben die Bindung standardmäßig abgeschlossen. Wenn es sich um ein neu gekauftes Empfängerzubehör handelt, müssen Sie die folgende Bindungsmethode anwenden:

1. Stellen Sie den Sender und den Empfänger nahe beieinander (ca. 60 cm).
2. Schalten Sie sowohl den Sender als auch den Empfänger ein;
3. Drücken Sie die Taste für mehr als 3 Sekunden und lassen Sie sie los, die LED blinkt schnell, was anzeigt, dass das Binden im Gange ist;
4. Wenn die LED aufhört zu blinken und immer leuchtet, ist die Bindung abgeschlossen. Wenn die Bindung nicht erfolgreich war, blinkt die LED langsam, um darauf hinzuweisen, und die obigen Schritte werden wiederholt.

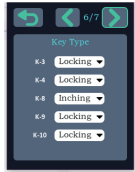
*Hinweis: Der enge Abstand zwischen dem Sender und Empfänger kann eine Signalblockierung verursachen, die zu erfolglosen Bindung oder Signalverlust führt. Nachdem die Bindung erfolgreich ist, wenn der Sender und Empfänger zu nahe sind, kann das Signal auch wegen der Signalblockierung verloren gehen. Bringen Sie den Sender und Empfänger voneinander auseinander, wird der Signalverlust automatisch verschwinden.

Tastenart

Die Tasten von Kanal 3, 4 und 8-10 der Fernbedienung können auf Verriegelungssignal oder Tippen eingestellt werden.

Verriegelungssignal: Drücken der Taste ist ein, und dann drücken ist aus;

Inching-Signal: Drücken der Taste ist ein, loslassen ist aus.



Lenkung-Drosselklappen-Bremsskurve

Lenkkurve: Mit dieser Funktion können Sie die Empfindlichkeit des Lenkservos um die Neutralstellung herum ändern.

Gas-/Bremsskurve: Mit dieser Funktion wird die Gasbedienung schneller oder sanfter.



Gyro-Mischsteuerung

Das Gyroskop des Empfängers ist standardmäßig ausgeschaltet, und die Gyroskop-Funktion des Empfängers kann gemäß den Anweisungen des jeweiligen Empfängers eingeschaltet werden.

Um die Empfindlichkeit des Gyroskops über den Sender einzustellen, muss die Option Gyroskop-Mischsteuerung des Senders aktiviert werden.

Wir können wählen, VR - 5, VR - 6 Knopf oder NULL, wählen Sie NULL kann manuell einen Wert direkt auf den aktuellen Wert eingeben.

Wenn wir den Wert des Einstellknopfes ändern, wird sich die Nummer des entsprechenden CH8-Kanals ändern, je höher der Verhältniswert ist, desto höher ist die Empfindlichkeit des Gyroskops, der Verhältniswert ist 0, das Gyroskop hat keine Aktivierung.

Wenn Sie es schwierig finden, die Empfindlichkeit des Gyroskops über den Drehknopf ein- und auszuschalten, können Sie einen Freigabeschalter verwenden. Mit einem Freigabeschalter können Sie die Gyroskopfunktion einfach per Tastendruck ein- und ausschalten.



Kreisel rückwärts

Drehen Sie das Fahrzeug mit dem Gyroskop am Empfänger von Hand nach links und rechts, um zu sehen, ob das Gyroskop die Räder korrigiert.

Das heißt, die Räder werden nach rechts korrigiert, wenn das Auto nach links gedreht wird, und die Räder werden nach links korrigiert, wenn das Auto nach rechts gedreht wird. Wenn das Rad in umgekehrter Richtung korrigiert wird, drücken Sie die Set-Taste einmal kurz (jedes Intervall sollte weniger als 1 Sekunde betragen), die rote Lampe blinkt einmal und die Phasenkorrektur des Gyroskops ist abgeschlossen.

Energieeinstellungen

Sie können einstellen, wie viele Minuten der Sender ohne Alarmton betrieben werden soll und wie viele Minuten er sich nach dieser Ruhezeit automatisch ausschalten soll.

Die Senderbatterie unterstützt AA-Batterien und 2-3S-Batterien, bitte wählen Sie die entsprechenden Parameter entsprechend dem aktuellen Batteriemodell aus. Der Sender zeigt eine niedrige Spannung an, wenn der eingestellte Prozentsatz der Spannung erreicht ist. Bitte ersetzen Sie die Batterie so bald wie möglich.

Wenn die gemessene Batteriespannung nicht mit der aktuell im Sender angezeigten Spannung übereinstimmt, können Sie die richtige Spannung manuell in das Eingabefeld für die Spannungskalibrierung eingeben, um die Spannungskalibrierung abzuschließen.



Einstellung der Kalibrierung

Wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum verwendet wird, kann der Wert des Kanals verschoben sein. Sie können ihn über das Kalibrierungsmenü kalibrieren, indem Sie die entsprechende Starttaste wählen und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen. Werkseinstellungen wiederherstellen Sie können die Fernbedienung auf den Werkszustand zurücksetzen.



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschluss des Geräts an einen anderen Stromkreis als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Introduction

Cher client, e,

En achetant ce produit, vous avez pris une très bonne décision. Nous sommes certains que vous aurez beaucoup de plaisir à utiliser ce modèle qui est prêt à rouler après quelques manipulations.

Nous vous remercions et vous souhaitons beaucoup de plaisir. Vous avez acheté un produit de qualité de la maison s-idee, qui répond à nos tests et normes de qualité très stricts.

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de cet appareil. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation. Conservez-le donc précieusement et fournissez-le si vous cédez ce produit à un tiers. Ce modèle électrique est conforme à l'état actuel de la technique et répond aux exigences des directives nationales et européennes en vigueur. La conformité a été prouvée, les déclarations et documents correspondants sont déposés par le fabricant. Afin de maintenir cet état et d'assurer un fonctionnement sans danger, vous devez, en tant qu'utilisateur, lire ce document. respecter le mode d'emploi !

Si vous avez des questions, veuillez contacter le numéro de téléphone : +4932127243547, ou par e-mail à : info@s-idee.de

Lisez attentivement le mode d'emploi suivant avant la mise en service. Il vous montre non seulement la mise en service correcte, mais vous aide en même temps à l'utiliser.

Utilisation prévue

Le produit est un modèle réduit de véhicule qui peut être télécommandé à l'aide d'un système de radiocommande (inclus dans la livraison).

Veuillez noter que l'utilisation de produits radiocommandés est soumise aux dispositions en vigueur dans le pays concerné.

Le système de radiocommande fourni avec le modèle est exclusivement destiné à être utilisé avec des modèles réduits de véhicules. N'essayez pas de l'utiliser pour commander par radio d'autres appareils.

Consignes de sécurité et de danger

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect de ces instructions de montage et d'utilisation. Dans de tels cas, ainsi qu'en cas d'intervention sur le moteur ou de dommages dus à la non-observation des consignes d'entretien et de maintenance.

le non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation, tout droit à la garantie est annulé.

Pour garantir un fonctionnement sans risque, l'utilisateur doit respecter les présentes instructions de montage et d'utilisation.

Sont également exclus de la garantie l'usure normale en cours de fonctionnement et les dommages accidentels. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages consécutifs !

- Une utilisation non conforme peut entraîner de graves dommages corporels et matériels.
- Ne laissez pas le matériel d'emballage traîner négligemment. Les films/sacs en plastique, les pièces en polystyrène, etc. pourraient devenir des jouets dangereux pour les enfants.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), il est interdit de transformer et/ou de modifier le modèle ou ses accessoires de son propre chef.
- Les modèles radiocommandés ne sont pas des jouets. Les enfants de moins de 14 ans ne devraient utiliser le modèle que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne prenez pas de risques ! Votre propre sécurité et celle de votre entourage reposent uniquement sur votre utilisation responsable du modèle.
- Ne roulez que tant que vous avez un contact visuel direct avec le modèle. Ne conduisez donc pas de nuit.
- Ne conduisez que si votre capacité de réaction est illimitée. La fatigue, l'influence de l'alcool ou de médicaments peuvent provoquer des réactions erronées et entraîner de graves dommages matériels ou corporels.
- Notez que ce modèle réduit de véhicule ne doit pas être conduit sur les routes et chemins publics. Ne l'utilisez que sur des terrains privés ou spécialement désignés à cet effet.
- Ne roulez pas vers des animaux ou des personnes.
- Ne roulez pas sous la pluie, dans l'herbe mouillée, l'eau, la boue ou la neige. Ce modèle n'est pas étanche.
- Évitez également de rouler lorsque la température extérieure est très basse. Par temps froid, le plastique de la carrosserie peut perdre de son élasticité ; même de petits accidents peuvent alors endommager le modèle.
- Avant l'utilisation, vérifiez toujours sur le modèle à l'arrêt s'il réagit comme prévu aux ordres de télécommande.
- Assurez-vous avant l'utilisation que les batteries du récepteur ne deviennent pas trop faibles de manière inattendue, ce qui pourrait vous faire perdre le contrôle de votre modèle.
- Avant chaque mise en service, assurez-vous qu'aucun autre modèle ne fonctionne sur la même fréquence dans la portée de votre installation émetteur/récepteur. Vous pourriez perdre le contrôle de votre modèle.
- Laissez toujours l'émetteur de la télécommande allumé tant que le modèle est en fonctionnement. Pour arrêter le modèle, éteignez toujours d'abord le modèle, puis l'émetteur.
- Si vous avez des questions qui ne peuvent pas être résolues à l'aide du mode d'emploi, veuillez contacter notre service de renseignements techniques ou un autre spécialiste.
- Veuillez également tenir compte des consignes de sécurité figurant dans les différents chapitres de ce mode d'emploi.

Remarques sur la manipulation des batteries et des piles

ATTENTION :

Après chaque utilisation, laisser refroidir la batterie pendant au moins 30 minutes pour éviter qu'elle ne surchauffe. Ce n'est qu'ensuite que la batterie peut être rechargée. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez de faire exploser la batterie et de vous blesser, voire de provoquer un incendie. Ne rechargez les batteries que sous surveillance permanente. Ne chargez la batterie que sur une surface résistante au feu. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour ces dommages.

- Seules les piles ou les accumulateurs fournis ou de type similaire doivent être utilisés comme source d'alimentation.
- N'essayez en aucun cas de recharger des piles classiques. Cela pourrait, dans le pire des cas, entraîner une explosion. Vérifiez que les piles sont bien installées dans l'appareil avant de le connecter au chargeur.
- Ne mélangez jamais des accumulateurs et des piles.
- N'utilisez pas de piles ou d'accumulateurs ayant des niveaux de charge différents. Les accumulateurs / piles les plus faibles (ou les accumulateurs à de plus faible capacité) pourraient être profondément déchargés et donc couler.
- Si un autre chargeur que celui fourni doit être utilisé, seuls les chargeurs adaptés à cet usage et aux spécifications techniques des accumulateurs utilisés doivent être utilisés.
- En cas de non-utilisation prolongée, les accus ou les batteries du modèle et de la radiocommande doivent toujours être retirés.

Caractéristiques du produit

- Modèle électrique DDF-350 tel que décrit
- Système de télécommande prêt à l'emploi
- Moteur électrique

Contenu de la livraison

- comme dans celui que vous avez acheté

Maintenance et entretien

Le modèle et ses accessoires ne doivent être nettoyés que de l'extérieur avec un chiffon doux et sec ou un pinceau. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou des solutions chimiques, car la surface du boîtier pourrait être endommagée et des vapeurs nocives ou explosives pourraient se dégager.

Avertissement environnemental

Si le modèle ou l'un de ses accessoires n'est plus en état de fonctionnement et qu'une réparation n'est plus possible, veuillez respecter les dispositions légales générales en vigueur lors de l'élimination. Notez que des piles ou des accumulateurs se trouvent dans le modèle et dans la télécommande.

Élimination des piles usagées/piles rechargeables



En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu (Ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles et les accumulateurs usagés. Il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères ! Les piles/accumulateurs contenant des substances nocives sont marqués des symboles ci-contre, qui indiquent l'interdiction de les jeter avec les ordures ménagères. Les désignations du métal lourd déterminant sont Cd = cadmium, HG = mercure, Pb = plomb. Vous pouvez remettre gratuitement les

piles/accumulateurs/piles-boutons usagés aux points de collecte de votre commune, à nos filiales ou partout où des piles/accumulateurs/piles-boutons sont vendus !

Vous remplissez ainsi les obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement !

Déclaration de la conformité

Par la présente, s-idee déclare que le type d'équipement radio DDF-350 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur www.s-idee.de. Ce mode d'emploi est une publication de la société s-idee | Geißbergstr. 38, D - 73432 Aalen-Waldhausen. La déclaration de conformité détaillée peut être demandée à tout moment par courriel à l'adresse info@s-idee.de.



Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impression. Sous réserve de modification de la technique et de l'équipement. Droits d'auteur par s-idee.de

Appareils électriques et électroniques

Informations pour les ménages privés

La loi sur les appareils électriques et électroniques (ElektroG) contient un grand nombre d'exigences concernant la manipulation des appareils électriques et électroniques. Les plus importantes sont résumées ici :

1. Collecte sélective des déchets d'équipements

Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés "déchets". Les détenteurs de ces Les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de les faire collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

2. Les piles et accumulateurs ainsi que les lampes

En règle générale, les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de séparer de l'appareil usagé, avant de le remettre à un point de collecte, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé ainsi que les lampes qui peuvent en être retirées sans être détruites. Cette disposition ne s'applique pas lorsque les appareils usagés font l'objet d'une préparation en vue de leur réutilisation avec la participation d'un organisme de droit public chargé de l'élimination des déchets.

3. Possibilités de retour des appareils usagés

Les détenteurs d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques.

Les magasins d'équipements électriques et électroniques d'une surface de vente d'au moins 400 m² sont tenus de reprendre les déchets.

ainsi que les magasins d'alimentation d'une surface de vente totale d'au moins 800 m² qui proposent et mettent à disposition sur le marché plusieurs fois par an ou proposent et mettent à disposition sur le marché des équipements électriques et électroniques de manière permanente. Cela s'applique également en cas de distribution par des moyens de communication à distance, si les zones de stockage et d'expédition des équipements électriques et électroniques sont d'au moins 400 mètres carrés ou si les zones de stockage et d'expédition totales sont d'au moins 800 mètres carrés. Les distributeurs doivent en principe garantir la reprise par des possibilités de retour appropriées à une distance raisonnable de l'utilisateur final concerné.

La possibilité de reprendre gratuitement un ancien appareil existe pour les distributeurs qui sont tenus de le reprendre, entre autres, si un nouvel appareil du même type et remplissant essentiellement les mêmes fonctions est fourni à un utilisateur final. Si un nouvel appareil est livré à un ménage privé, les DEEE similaires peuvent également y être remis gratuitement pour être collectés ; ceci s'applique en cas de distribution par communication à distance d'appareils des catégories 1, 2 ou 4 selon l'article 2, paragraphe 1, de l'ElektroG, à savoir les "transmetteurs de chaleur", les "équipements à écran de visualisation" ou les gros appareils (ces derniers ayant au moins une dimension extérieure supérieure à 50 cm). Les utilisateurs finaux sont interrogés sur leur intention de retourner ces équipements lorsqu'ils concluent un contrat d'achat. En outre, il existe une possibilité de reprise gratuite aux points de collecte des distributeurs, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil, pour ces déchets d'appareils dont l'une des dimensions extérieures ne dépasse pas 25 cm, dans la limite de trois déchets d'appareils par type d'appareil.

4. Note sur la protection des données

Les appareils usagés contiennent souvent des données personnelles sensibles. C'est notamment le cas des appareils d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs, les smartphones et les cartes mémoire. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données sur les appareils usagés à éliminer est responsable.

5. Signification du symbole de la poubelle barrée d'une croix



Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement apposé sur les équipements électriques et électroniques indique que l'appareil en question doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa durée de vie.

Caractéristiques :

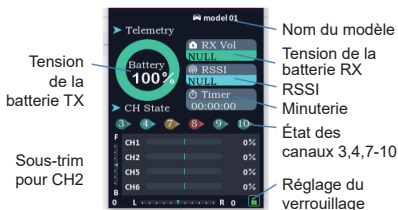
1. Nouvelle technologie de communication par saut de fréquence
2. Prise en charge du contrôle du mélange des réservoirs et du programme de contrôle du mélange personnalisé ;
3. Prise en charge du suivi de la tête, de l'entraîneur sans fil et des ports de simulateur ;
4. Réglage indépendant de la direction et de la course du servo pour tous les canaux
5. La direction et la courbe de l'accélérateur peuvent être personnalisées
6. Tension de la batterie du modèle en temps réel, télémétrie RSSI ;
7. 10 ensembles de données de modèle stockés ;
8. 350 mètres de distance de contrôle au sol (le récepteur conventionnel avec retour de signal est à 40 mètres) ;
9. Avec des paramètres de réglage à cadran, il est facile à contrôler et convivial pour les débutants.
10. Supporte la mise à jour USB
11. Tous les récepteurs dumbo sont pris en charge.

Fonctions du canal :



Sur cet écran, vous pouvez régler le sous réglage pour CH1 et CH2 à l'aide de la molette, et verrouiller les réglages (maintenez l'icône de déverrouillage enfoncée pour libérer les réglages).

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour accéder à l'écran principal de réglage de l'émetteur.



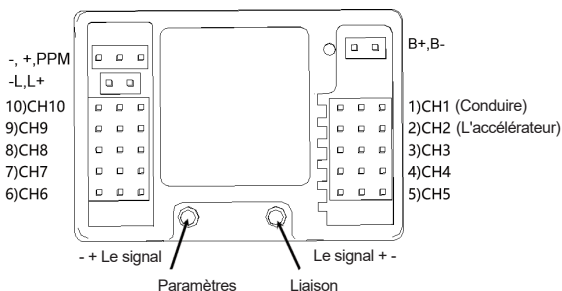
Sous - décoration pour CH1



DDF-350 Fonctions de base

Interface principale	Menu général	Menu du modèle	Gyro MIX
	Menu du modèle		Réservoir MIX
	Réglages de l'émetteur		Treuil MIX
	Réglage de la langue		Programme MIX1
Menu général	Lecture du gouvernail	Réglages de l'émetteur	Réglage du modèle
	Canal Phase		Modèle d'entraînement
	Point END		Minuterie
	SUB Trim		Mode LED
	Canal AUX		Paramètres sonores
	Type de touche		Rétroéclairage
	Remappage		Puissance
Menu du modèle	Courbe de direction	Calibrage	
	Courbe d'accélérateur/frein	Réinitialisation d'usine	

Fonction du récepteur



L'émetteur et le récepteur ont terminé la liaison par défaut. S'il s'agit d'un récepteur nouvellement acheté, vous devez vous référer à la méthode de liaison suivante :

1. Placer l'émetteur et le récepteur à proximité l'un de l'autre (environ 60CM);
2. Allumer l'émetteur et le récepteur
3. Appuyer sur le bouton pendant plus de 3 secondes et le relâcher, la LED clignote rapidement, indiquant que le binding est en cours.
4. Lorsque la LED cesse de clignoter et reste allumée en permanence, la liaison est terminée. En cas d'échec, la LED continuera à clignoter lentement pour avertir, et il faudra répéter les étapes ci-dessus.

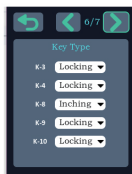
*Remarque : La distance réduite entre l'émetteur et le récepteur peut entraîner un blocage du signal, ce qui conduit à l'échec de la fixation ou à la perte du signal. Après la fixation, si l'émetteur et le récepteur sont trop proches, le signal peut également être perdu en raison du blocage du signal. Éloignez l'émetteur et le récepteur, la perte du signal disparaîtra automatiquement.

Type de clé

Les touches ch3, ch4 et ch8-10 de la télécommande peuvent être réglées sur le signal de verrouillage ou le signal d'incrémement.

Signal de verrouillage : l'appui sur la touche est activé, puis l'appui sur la touche est désactivé ;

Signal d'enclenchement : appuyer sur la touche est activé, relâcher la touche est désactivé.



Courbe de direction, d'accélération et de freinage

Courbe de direction : Cette fonction permet de modifier la sensibilité du servo de direction autour de la position neutre.

Courbe accélérateur/frein : Cette fonction permet d'accélérer ou d'adoucir le fonctionnement de l'accélérateur.



Contrôle du mélange des gyroscopes

Le gyroscope du récepteur est désactivé par défaut et la fonction gyroscopique du récepteur peut être activée selon les instructions de chaque récepteur.

Pour régler la sensibilité du gyroscope par l'intermédiaire de l'émetteur, l'option de contrôle du mélange du gyroscope de l'émetteur doit être activée.

On peut choisir VR - 5, VR - 6 ou NULL, le choix NULL permet d'entrer manuellement une valeur directement à la valeur actuelle. Lorsque nous changeons la valeur du bouton de réglage, le numéro du canal CH8 correspondant change, plus la valeur du rapport est élevée, plus la sensibilité du gyroscope est élevée, la valeur du rapport est de 0, le gyroscope n'est pas activé.

S'il est difficile d'activer et de désactiver la sensibilité du gyroscope à l'aide du bouton, vous pouvez utiliser un interrupteur de validation. En installant un interrupteur de validation, il est facile de basculer entre l'activation et la désactivation de la fonction gyroscope en appuyant sur un bouton.



Inversion du gyroscope

Avec le gyroscope sur le récepteur, tournez la voiture à gauche et à droite à la main pour voir si le gyroscope corrige la roue.

C'est-à-dire que les roues sont corrigées vers la droite lorsque la voiture est tournée vers la gauche, et les roues sont corrigées vers la gauche lorsque la voiture est tournée vers la droite.

Si la roue est corrigée en sens inverse, appuyez brièvement sur la touche set une fois rapidement (chaque intervalle doit être inférieur à 1 seconde), le voyant rouge clignote une fois et la correction de la phase du gyroscope est terminée.

Réglages de l'alimentation

Vous pouvez régler le nombre de minutes pendant lesquelles vous n'utilisez pas l'alarme sonore de l'émetteur et, après cette période d'inactivité, le nombre de minutes pendant lesquelles l'appareil s'éteint automatiquement.

La pile de l'émetteur est compatible avec les piles AA et les piles 2-3S, veuillez choisir les paramètres correspondants en fonction du modèle de pile utilisé. L'émetteur indique une tension faible lorsque le pourcentage de tension défini est atteint. Veuillez remplacer la pile dès que possible.

Si la tension mesurée de la batterie ne correspond pas à la tension actuelle affichée dans le transmetteur, vous pouvez entrer manuellement la tension correcte dans la boîte d'entrée d'étalonnage de la tension pour terminer l'étalonnage de la tension.



Réglage du calibrage

Lorsque la télécommande est utilisée pendant une longue période, la valeur du canal peut être décalée. Vous pouvez l'étalonner à l'aide du menu d'étalonnage, en sélectionnant le bouton de démarrage correspondant et en suivant les instructions affichées à l'écran.

Rétablissement des paramètres d'usine Vous pouvez rétablir les paramètres d'usine de la télécommande.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Features:

EN

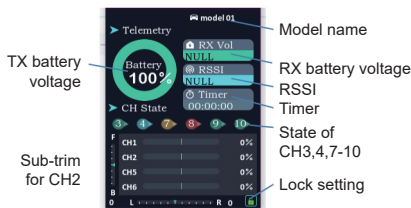
- 1.New frequency hopping communication technology;
- 2.Support tank mixing control and program custom mixing control;
- 3.Support head tracking,wireless coach,simulator ports;
- 4.Independent setting of servo direction and travel for all channels.
- 5.Direction and throttle curve can be customized;
- 6.Real-time model battery voltage,RSSI telemetry;
- 7.10 sets of model data stores;
- 8.350 Meters ground control distance(conventional receiver with signal return is 40 meters away);
- 9.With dial adjustment parameters, it's easy to control and friendly for beginner.
- 10.Support USB upgrade
- 11.All receivers of dumbo are supported.

Channel Functions:

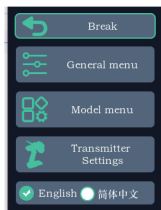


Long press the power button of the transmitter for about 2 seconds to turn on the transmitter and enter the main interface.On this screen, you can set Sub-trim for CH1 and CH2 by using the roller knob, and lock the Settings (hold down the unlock icon to release the settings).

Press the power button to enter the main screen of transmitter setting.



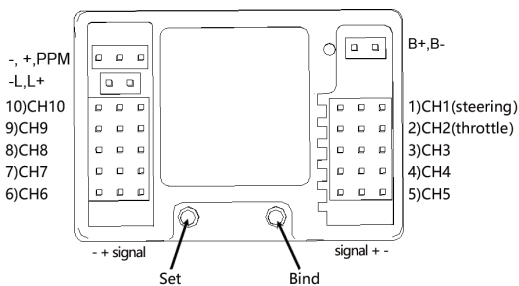
Sub-trim for CH1



DDF-350 Basic Functions

Main interface	General menu	Model menu	Gyro MIX
	Model menu		Tank MIX
	Transmitter settings		Winch MIX
	Language setting		Program MIX1
General menu	Rudder reading	Transmitter settings	Model Setting
	Channel Phase		Coaching Model
	END Point		Timer
	SUB Trim		LED Mode
	AUX Channel		Sound Settings
	Key Type		Backlight
	Remapping		Power
Model menu	Steering Curve	Calibration	
	Throttle/Brake Curve	Factory Reset	

Receiver Function



The transmitter and receiver have finished binding by default. If it is a newly bought receiver accessories, you need to refer to the following method of bind:

- 1.Put the transmitter and the receiver close to each other(about 60CM);
- 2.Turn on both the transmitter and the receiver;
- 3.Press the button for more than 3 second and release, the LED will flash quickly, indicating that the binding is ongoing;
- 4.When the LED stops flashing and is always on, binding is complete. If not successful, the LED will keep flashing slowly to notify, and repeat the above steps.

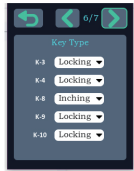
*Note: The close distance between the transmitter and receiver may cause a signal block,which leads to unsuccessful binding or signal loss.After the binding is successful,if the transmitter and receiver are too close,the signal may also be lost because of signal block.Bring the transmitter and receiver father apart,the signal loss will disappear automatically.

Key type

The keys of ch3, ch4 and ch8-10 of the remote control can be set to locking signal or inching signal.

Locking signal:press the key is on, and then press it is off;

Inching signal:press the button is on, release is off.



Steering throttle brake curve

Steering curve:This function is used to change the sensitivity of the steering servo around the neutral position.

Throttle/brake curve:This function makes the throttle operation quicker or milder.



Gyro mixing control

The gyroscope of the receiver is turned off by default, and the gyroscope function of the receiver can be turned on according to the instructions of each receiver. To adjust the gyroscope sensitivity through the transmitter, the gyroscope mixing control option of the transmitter needs to be enabled.

We can choose to VR - 5, VR - 6 knob or NULL, choose NULL can manually enter a value directly to the current value.

When we change the value of the adjustment knob, the number of the corresponding CH8 channel will change, the higher the ratio value, the higher the sensitivity of the gyroscope, the ratio value is 0, the gyroscope has no enable.

If you find it difficult to turn on and off the gyroscope sensitivity through the knob, you can use an enable switch. By setting an enable switch, it is easy to switch between the activation/deactivation of the gyroscope function by pressing a button.



Gyro Reverse

With the gyroscope on the receiver, turn the car left and right by hand to see if the gyroscope is correcting the wheel.

That is, the wheels are corrected to the right when the car is turned to the left, and the wheels are corrected to the left when the car is turned to the right.

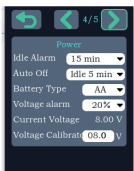
If the wheel is corrected in reverse direction, short press the set key once quickly (each interval should be less than 1 second), the red light flashes once, and the gyroscope phase correction is completed.

Power Settings

You can set how many minutes without using the transmitter alarm sound prompt, and after this idle period, how many minutes automatically shut down.

The transmitter battery supports AA battery and 2-3S battery, please choose the corresponding parameters according to the actual battery model.The transmitter will indicate low voltage when the set percentage voltage is reached. Please replace the battery as soon as possible.

If the measured battery voltage is inconsistent with the current voltage displayed in the transmitter, you can manually input the correct voltage into the voltage calibration input box to complete the voltage calibration.



Calibration setting

When the remote control is used for a long time, the value of the channel may be offset. You can calibrate it through the calibration menu, select the corresponding start button, and follow the prompts on the screen.

Restore Factory Settings You can restore the remote control to factory status.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This device generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.